

There is also an English version below.

下面还有一个中文版本。

아래에 한국어 버전도 있습니다.

## 日本語版:

6年1組では、総合の学習で国際理解を深めるため、地域に住んでいる日本人の方々と地域に住んでいる外国人の方々がお互いのことをより深く知ることができるよう、双方から頂いた質問を中継する活動をしています。

質問者、または回答者以外の方々にも知っていただけるよう、質問と回答を掲載しています。

## 質問

### ● 日本人の方から頂いた質問

1. Q.この地域を選んだ理由  
A.東京は世界一カッコいい都市だから。
2. Q.好きな場所  
A.渋谷などの繁華街
3. Q.改善してほしいことはありますか？  
A.違う国の文化を取り入れて欲しい。(ハンバーガーショップなど)
4. Q.日本人とどのような交流をしていますか？  
A.生活のために必要な交流以外あまりできていない。(買い物するときなど)
5. Q.日本人とどの程度の頻度で交流していますか？  
A.毎日交流している。
6. Q.日常生活で不便に感じることは何ですか？  
A.電車などの乗り物を使う時。
7. Q.池袋で珍しいと思うことは？  
A.他の国では考えられないようなユニークな商品がある
8. Q.この地域の好きなところを教えてください。  
A.サンシャインシティ
9. Q.日本人についてどのような印象をお持ちですか？  
A.親切だが、自分を表に出さない。
10. Q.日本に来てよかったと思うことは？  
A.どこに行っても、お寿司やアニメなど、日本文化にふれられること。
11. Q.東京はコミュニティや「横のつながり」が弱いと思いますか？  
A.そうだと思います。
12. Q.東京に実際に住んでみてどうですか？  
A.日本の文化に触れられて素晴らしい！
13. Q.地域の人たちとはどのようにつながり、コミュニケーションをとっていますか？  
A.趣味を通じて交流しています。

## English version(英語版):

In order to deepen international understanding in our integrated studies, Class 6-1 has been working to relay questions received from both sides so that Japanese people living in the community and foreigners living in the community can learn more about each other. The questions and answers are posted so that people other than the questioner can get to know each other.

### Questions and Answers:

- A question from a Japanese person

1. Q.Why did you choose this area?  
A.Because Tokyo is the coolest city in the world.
2. Q.Favorite place  
A.Downtown areas such as Shibuya
3. Q.Is there anything you would like to see improved?  
A.I would like to see the culture of different countries incorporated. (e.g. hamburger stores).
4. Q.What kind of interaction do you have with Japanese people?  
A.We don't have much interaction other than what is necessary for daily life.(e.g., when shopping)
5. Q.How often do you interact with Japanese people?  
A.I interact with them every day.
6. Q. What do you find inconvenient in your daily life?  
A. When using trains and other vehicles.
7. Q. What do you think is unusual about Ikebukuro?  
A.Unique products that would be unthinkable in other countries.
8. Q. What is your favorite part of the area?  
A.Sunshine City
9. Q. What is your impression of the Japanese people?  
A. Kind, but not showing themselves.
10. Q. What do you think is good about coming to Japan?  
A. Wherever I go, I am exposed to Japanese culture, such as sushi and anime.
11. Q. Do you think Tokyo has a weak community or "horizontal ties"?  
A. I think so.
12. Q. How do you feel about actually living in Tokyo?  
A. It's wonderful to be exposed to Japanese culture!
13. Q. How do you connect and communicate with people in the community?  
A. I interact with people through my hobbies.

translation by DeepL

# 中文版本(中国語版):

## 问与答

### 一个日本人的问题

1. Q.你为什么选择这个地区？  
A.因为东京是世界上最酷的城市。
2. Q.最喜欢的地方  
A.市中心地区，如涩谷
3. Q.有什么你想看到的改进吗？  
A.我希望看到不同国家的文化融入其中。(例如，汉堡包店)。
4. Q.你和日本人有什么样的交流？  
A.除了日常生活所需，我们没有太多的交流。(例如，购物时)
5. Q.你多长时间与日本人交流一次？  
A.我每天都和他们交流。
6. Q. 在你的日常生活中，你觉得有什么不方便的地方？  
A. 使用火车和其他交通工具时。
7. Q. 你认为池袋有什么不寻常之处？  
A.独特的产品，在其他国家是无法想象的。
8. Q. 你最喜欢这个地区的什么地方？  
A.阳光城
9. Q. 你对日本人的印象是什么？  
A. 善良，但不表现自己。
10. Q. 你认为来日本的好处是什么？  
A. 无论我走到哪里，我都能接触到日本文化，比如寿司和动漫。
11. Q. 你认为东京的社区或 "横向联系 "是否薄弱？  
A. 我认为是的。
12. Q. 你对实际生活在东京的感觉如何？  
A. 能够接触到日本的文化，真是太好了
13. Q. 你如何与社区里的人联系和沟通？  
A. 我通过我的爱好与人交流。

翻译：DeepL

# 한국어 버전:

우리의 통합 연구에서 국제 이해

를 심화하기 위해 클래스 6-1은 지역 사회에 거주하는 일본인과 지역 사회에 거주하는 외국인이 서로에 대해 더 많이 배울 수 있도록 양쪽에서 받은 질문을 전달하는 작업을 수행했습니다.

질문자와 답변은 질문자 이외의 사람들이 서로를 알 수 있도록 게시됩니다.

## 질문과 답변:

### ● 일본인의 질문

1. Q. 왜 이 지역을 선택했나요?  
A. 도쿄는 세계에서 가장 멋진 도시이기 때문입니다.
2. Q. 좋아하는 장소  
A. 시부야 등의 번화가
3. Q. 개선되었으면 하는 점이 있다면?  
A. 다른 나라의 문화가 통합되는 것을 보고 싶습니다. (예: 햄버거 가게).
4. Q. 일본인과 어떤 교류를 하고 있습니까?  
A. 일상생활에 필요한 것 외에는 교류가 많지 않습니다. (예: 쇼핑할 때)
5. Q. 일본인과 얼마나 자주 교류합니까?  
A. 매일 그들과 교류합니다.
6. Q. 일상생활에서 불편한 점은 무엇인가요?  
A. 기차 및 기타 차량을 이용할 때.
7. Q. 이케부쿠로의 특이한 점은 무엇이라고 생각합니까?  
A. 다른 나라에서는 상상도 할 수 없는 독특한 제품.  
Q. 지역에서 가장 좋아하는 부분은 무엇입니까?  
A. 선샤인시티
8. Q. 일본인에 대한 인상은?  
A. 친절하나 자신을 드러내지 않는다.
9. Q. 일본에 와서 좋은 점은 무엇이라고 생각합니까?  
A. 어디를 가든지 스시나 애니메이션 등 일본 문화에 노출되어 있습니다.
10. Q. 도쿄에 약한 커뮤니티나 "수평적 유대"가 있다고 생각합니까?  
A. 그렇게 생각합니다.
11. Q. 실제로 도쿄에서 생활해 본 소감은?  
A. 일본 문화를 접할 수 있다는 것은 멋진 일입니다!
12. Q. 커뮤니티의 사람들과 어떻게 연결하고 소통합니까?  
A. 취미로 사람들과 소통해요.

번역: Google, DeepL